

قرار رقم (٨) لسنة ٢٠٢١

Decision No. (8) of 2021

The Financial Sanction Committee

لجنة الجزاءات المالية

Pursuant to the Telecommunications Law promulgated by Law No. (34) of 2006, Amended by Law No. 17 of 2017,

بعد الاطلاع على قانون الاتصالات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠٠٦، المُعدل بالقانون رقم (١٧) لسنة ٢٠١٧،

The Council of Ministers Decision No. (14) of 2020 Establishing the Financial Sanction Committee, and

وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (١٤) لسنة ٢٠٢٠، بتشكيل لجنة الجزاءات المالية بهيئة تنظيم الاتصالات،

The violation Ref. (FSC-2021-03-23-#7) regarding the Non-Compliance with the by Ooredoo of the Decision issued by the Communications Regulatory Authority (CRA) instructing Ooredoo to provide Qatar Broadband Network Company (QNBN) with access to the Qatar Data Center (QDC) owned by Ooredoo.

وعلى المخالفة رقم FSC-2021-03-23-#7 في شأن عدم الامتثال لقرار الهيئة فيما يخص "الشركة القطرية لشبكة الحزمة العريضة" (QNBN) والتصريح لها بالنفوذ إلى مركز قطر للبيانات (QDC) الذي تملكه شركة أريدو.

Has decided as follows:

قررت ما يلي:

Article (1)

مادة (١)

To impose the following penalties in accordance with Schedule No. (1) of the provisions of the Telecommunications Law:

1- A financial penalty in the amount of one million Qatari Riyals (1,000,000QAR) for violating the access instructions issued by the CRA pursuant to the Decision, which required Ooredoo's to grant QNBN access to the Qatar Data Center in line with the CRA's Decision. Ooredoo's refusal to comply with the decision is a violation of the Telecommunications Law.

2- A financial penalty in the amount of one million Qatari Riyals (1,000,000QAR) for violating Article 45 of the Telecommunication Law due to Ooredoo's failure to comply with the access instructions issued by the CRA pursuant to the Decision and, thereby, engaging in non-competitive practices in violation of Article 45 with resulting negative effect on customers.

The total amount of the financial penalty payable by Ooredoo is two million Qatari Riyals (2,000,000 QAR).

فرض الجزاءات المالية التالية، وفقاً للجدول رقم (1) المرفق بقانون الاتصالات المشار اليه اعلاه:

١- مبلغ وقدره (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون ريال قطري جزاء لمخالفة التعليمات الخاصة بالوصول؛ وذلك لرفض شركة "أوريدو" منح "الشركة القطرية لشبكة الحزمة العريضة" التصريح بالنفذ إلى مرفق مركز قطر للبيانات والذي يُعد إخلالاً بقانون الاتصالات.

٢- مبلغ وقدره (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون ريال قطري جزاء لمخالفة التعليمات الخاصة بحماية المستهلك؛ وذلك حيث إن رفض شركة "أريد" الامتثال للقرار يُعد من قبيل "عدم التنافسية" وفقاً لقانون الاتصالات (المادة ٤٥) وأن مثل تلك الإجراءات كانت - وستظل - ذات أثر سلبي على المستهلكين.

ليصبح إجمالي مبلغ الجزاء المالي (٢,٠٠٠,٠٠٠) مليوني ريال قطري.

Article (2)

The Communications Regulatory Authority shall notify Ooredoo to provide its observations regarding these financial penalties within thirty (30) calendar days from the date of notification.

المادة (٢)


على شركة اوريدو، إبداء ملاحظاتها بشأن هذه الجزاءات المالية في غضون ثلاثين (٣٠) يوماً من تاريخ الإخطار وإلا اعتبر القرار نهائياً.

Signatures:

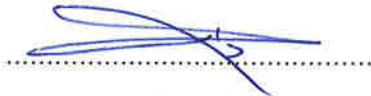
التوقيع:



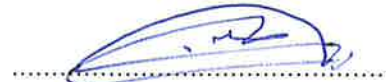
ناهد عبد العزيز العمادي
نائب رئيس اللجنة



اللواء المهندس / على سالم الجنزاب
رئيس لجنة الجزاءات المالية



دانة يوسف العبد الله (عضو)



هلال محمد الخليفي (عضو)



مايكل راين (عضو)

صدر بتاريخ: ٨ ابريل ٢٠٢١